Information

CE

ISO 12402-5





ASTRAL®

ITALIAN

INFORMAZIONE IMPORTANTE:

Questo articoloe un aiuto al galleggiamento per persone in grado di nuotare e vicino alla riva.
Non e un salvagente progettato per l'offshore o per condizioni metereologiche avverse.

PER UN USO CORRETTO:

Rilasciare tutte le fettucce.
Indossare l'aiuto al galleggiamento e chiudere tutte le fibbie e cerniere.
Inserire la cinghia centrale e stringerla a dovere. Stringere le cinghie laterali.
Questo aiuto al galleggiamento deve calzare in modo confortevole ed aderente. Se troppo stretto o troppo largo, provare una taglia diversa.
Accertarsi di provare questo aiuto al galleggiamento in acque sicure prima dell'uso, per assicurare una calzata perfetta e prestazioni adeguate.

CURA E MANUTENZIONE:

Risciacquare l'aiuto al galleggiamento con acqua fresca ed asciugarlo prima di riporlo.
Riporre l'aiuto al galleggiamento in un posto secco e ventilato non esposto alla luce solare o ad altre fonti di calore. Non lavare in lavatrice o lavasecco!
Ispezionare spesso l'aiuto al galleggiamento per prevenire danneggiamenti.

GARANZIA:

Si garantisce che tutti i nostri prodotti sono confezionati con i migliori materiali e manodopera disponibile. Se non doveste essere soddisfatti per qualsiasi motivo, vi preghiamo di contattarci per risolvere il problema.

ENGLISH

IMPORTANT INFORMATION:

THIS IS A BUOYANCY AID NOT A LIFEJACKET ~ A Lifejacket may offer the protection of turning the unconscious wearer onto the back position, keeping the airways clear. The buoyancy aid provides extra flotation to the conscious swimmer with help close at hand. Time should be taken to learn how to don and adjust the buoyancy aid to gain maximum benefit from its safety features. Children especially should be allowed to practice in water before using in active water-sports. Always ensure the garment is the correct size for the wearer and never attempt to alter the form of the buoyancy aid by cutting or adding to it ~ THIS IS NOT A PRODUCT TO GROW INTO.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Don buoyancy aid as a life jacket and close zipper. Pull all webbing through adjustment hardware to remove any slack and close buckles. The garment should fit the wearer snugly. It is recommended that the buoyancy aid is worn outside other garments. If this buoyancy aid is fitted with a chest harness please carefully read the attached instructions provided. Do not use as a cushion. Full performance may not be acheived using waterproof clothing or in other circumstances.

CARE FOR YOUR BUOYANCY AID:

Rinse off Buoyancy aid with fresh water and drip dry before storing away. Store Buoyancy aid in a dry and ventilated space away from direct sunlight and or any heat sources. Never machine or dry wash or dry or this Buoyancy Aid! *Be sure to inspect your Buoyancy Aid often for wear and tear.*

WARRANTY:

We guarantee everything we make to be of the highest quality materials and ethical workmanship available. If you are not happy with this product in any way, get in touch with us and we'll make it right.

www.astraldesigns.com

GERMAN

WICHTIGE INFORMATIONEN:
Dieses Produkt ist eine Schwimmweste für Schwimmer welche in der Nähe einer Hilfe sind. Dies ist keine Rettungsweste für Hochsee- und Sturmeinsatz.

FÜR EINEN PERFEKTEN SITZ:
Öffnen Sie alle Riemen.
Ziehen sie die Weste an und schließen Sie alle Schnallen und Reißverschlüsse. Sichern sie den Hüftgurt und stellen Sie ihn so ein dass er eng sitzt. Ziehen Sie nun die Gurte an den Seiten an bis sie eng anliegen. Diese Schwimmweste sollte komfortabel und passend anliegen. Falls dies nicht der Fall ist, dann versuchen Sie eine andere Größe.
Testen Sie diese Schwimmweste unbedingt in sicherem Wasser bevor Sie diese gebrauchen, um sicher zu stellen, dass sie passt und funktioniert.

PFLEGE UND UNTERHALT
Spülen Sie die Schwimmweste mit sauberem Wasser aus und lassen sie trocknen bevor Sie diese versorgen. Bewahren sie die Schwimmweste an einem trockenen und gut belüfteten Ort, geschützt vor Sonnenlicht und Hitze, auf. Waschen Sie die Weste niemals in der Maschine oder chemisch! Untersuchen Sie die Schwimmweste oft auf Abnutzung und Risse.

GARANTIE
Wir garantieren, alle unsere Produkte sind von höchster Qualität in Material und Verarbeitung. Sind Sie mit diesem Produkt in irgendeiner Weise nicht zufrieden, so nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf, wir werden dies ändern.

NORWEGIAN

VIKTIG INFORMASJON:
Dette er en flytevest for dem som kan svømme og er nær hjelp.
Dette er ikke en redningsvest ment for Offshore bruk.

FOR PERFEKT TILPASSING:
Løs ut alle stropper
Ta på vesten og lukk alle snap-låser og glidelåser
Juster livremmen og stram til den sitter tett. Stram sidestroppene til de sitter tett. Denne vesten skal sitte tett, men komfortabelt. Hvis den føles for tett eller for løs, prøv en annen størrelse. Forsikre deg om at vesten fungerer som den skal ved å prøve den i vannet, da finner du ut om vesten sitter som den skal og når den er riktig justert.

VEDLIKEHOLD AV ALLE TYPER FLYTEVESTER:
Skyll vesten i ferskvann etter bruk og la den drypptørke før du lagrer den.
Lagre vesten tørt og ventilert borte fra direkte sollys og varmekilder.
Bruk aldri renseri eller vaskemaskin når du skal vaske vesten.
Inspiser vesten for slitasje.

GARANTI:
Vi garanterer at alle våre produkter er laget av høyeste materialkvalitet.
Vi garanterer at denne vesten er laget på en fabrikk med etisk forsvarlige arbeidsforhold.
Hvis du på noen måte ikke er fornøyd med produktet, ta kontakt med oss så skal vi hjelpe deg.

www.astraldesigns.com

SPANISH

INFORMATCION IMPORTANTE:
ESTE CHALECO BUOYANCY ES AYUDA PARA FLOTAR NO ES UN CHALECO SALVA VISAS ~ Un chaleco salva visdas ofrece proteccion al voltear a la persona cuando esta queda inconciente al ponerla voca arriba, faciloitando haci el poder respirar. El chaleco Buoyancy prove flotacion extra para el nadador conciente que tiene ayuda serca. Deveria tomar tiempo para aprender como usar y ajustar su chaleco para haci tener los beneficios de seguridad maximos que el chaleco es de la talla correcta para quien lo vaya a usar y nunca trate de alterar el chaleco al cortar o anadir algo a este ~ ESTE NO ES UN PRODUCTO QUE JPUEDE HACER CRECER.

INSTRUCCIONES DE COMO USAR:
El chaleco Don buoyancy ayuda para flotar al igual que el chaleco slava vidas y el de zipper cerrado. Apriete todas las cintas, no las deje flojas y asegure todas las hebillas. El chaleco deveria quedar ajustado al usuario. Es recomendado que el chaleco sea usado sobre la ropa. Si el chaleco queda bien y viene con instrucciones haderidas lea cuidadosamente todas las instrucciones que se le proveen.

CUIDE DE SU CHALECO BUOYANCY:
Enjuangue su chaleco con agua fresca y cuelgue a que se seque antes de guarder. Guarde su chaleco en un lugar fresco y ventilado alejado de la luz del sol o de cualquier otra fuente de calor. Nunca lo lave en lavadora o seque en sacadora ni en tintoreria. Asegurese de inspeccionar su chaleco con frecuensia por desgastamiento y ruptures.

GARANTIAS:
Le garantisamos que todo lo que hacemos proviene de materials de alta calidad y la etica laboral es disponible. Si usted no esta contento con este producto, comuniquese con nosotros y aremos que todo salga bien.

FRENCH

INFORMATION IMPORTANTE:
Ce produit est une aide à la flottabilité pour un utilisateur sachant nager et proche du rivage.
Ce gilet de sauvetage n'est pas conçu pour une utilisation en mer et par mauvais temps.

POUR UN MAINTIENT PARFAIT:
Ouvrez les straps en grand.
Mettez le gilet et fermez toutes les boucles ou fermeture éclair
Accrochez la ceinture ventrale et ajustez jusqu'à obtenir un bon serrage.
Serrez les straps latéraux jusqu'à obtenir un bon maintient.
Ce gilet de sauvetage doit être confortable mais serrez. Si il paraît trop serrez ou trop lâche, essayez une autre taille.
Prenez soin d'essayer ce gilet de sauvetage en eau calme avant utilisation, afin de vérifier son maintient et sa flottabilité.

ENTRETIENS ET MAINTENANCE:
Rincer ce gilet de sauvetage à l'eau claire et sécher avant de le ranger. Stocker le gilet dans un endroit sec et ventilé, à l'abri des rayons de soleil ou d'une source de chaleur. Ne jamais mettre ce produit en machine à laver ou essoreuse! Prenez soins d'inspecter régulièrement les usures de votre gilet de sauvetage.

GARANTIE:
Nous prenons soins d'utiliser la meilleure qualité de matériel et d'assurer l'éthique du travail lors de la fabrication de ce produit. Si pour quelques raisons ce produit ne vous
convient pas, n'hésitez pas à nous contacter .

www.astraldesigns.com

PRODUCT INFORMATION

								
English	Handwash Only	Do not Iron	Do not Dry Clean		Do not put in dryer	Chest Size	Product Size	Date of Production
Deutsch	Hand-wäsche	bügeln Sie nicht	trocknen Sie nicht sauberes		setzen Sie nicht sich in Trockner	Kasten-Größe	Produkt Größe	data della fabbricazione
Francais	lavage de main	ne repassez pas	ne séchez pas propre		Faites le notput dans le dessiccateur	Taille De Coffre	Produit Taille	date de fabrication
Espanol	colada de la mano	no planche	no seque limpio		Haga el notput en secador	Tamaño Del Pecho	Producto Tamaño	fecha de la fabricación
Norwegian	gir vask	ikke jern	ikke tørker ren		ikke anbringer i tørker	bryst-størrelse	produkt-størrelse	dato av produksjon

ASTRAL®

Model: V-Eight
Serial No.: 220403-13
MFR. date (yr/qtr): 23/2

Astral
Ph USA +1 828 255 2638
astraldesigns.com
info@astraldesigns.com
© 2022 Astral Buoyancy Company
Printed on 80% recycled paper.

Paddle People GmbH
info@paddle-people.com
Ph EU +49 8042 9204904
Gebirgsjaegerstrasse 23
83661 Lenggries
Germany